

Dr inž. Laimutė Kowalczyk
Lietuvių - lenkų kalbų prisiekusi vertėja
Įtraukta į Teisingumo Ministro sąrašą

VERTIMAS IŠ LENKŲ KALBOS

Lenkijos Respublikos Herbas
FINANSŲ PRIEŽIŪROS KOMISIJA

Pl. Powstańców Warszawy 1, pašto dėžutė 419, 00-950 Varšuva, tel. + 48 22 262 50 00;
faksas + 48 22 262 51 11, www.knf.gov.pl

Draudiminės Veiklos Priežiūros Departamentas
Eilės Nr. DNU/W1/606/705/2/15/MZ

Varšuva, 12-11-2015

COMPENSA DRAUDIMO BENDROVĖ A.B.
[Compensa Towarzystwo Ubezpieczeń S.A.]
VIENNA INSURANCE GROUP
VALDYBA
Al. Jerozolimskie 162, 02-342 Varšuva

Atsakydama į COMPENSA DRAUDIMO BENDROVĖS A.B. [Compensa Towarzystwo Ubezpieczeń S.A.] VIENNA INSURANCE GROUP 2015m. lapkričio 4d. raštą dėl veiklos dalykinės apimtys patvirtinimo, Finansų Priežiūros Komisija pateikia žemiau nurodytą informaciją apie COMPENSA DRAUDIMO BENDROVĖ A.B. [Compensa Towarzystwo Ubezpieczeń S.A.] VIENNA INSURANCE GROUP vykdomą veiklą.

Pagrindiniai duomenys apie draudimo bendrovę			
Bendrovės pavadinimas	Compensa Draudimo Bendrovė A.B. [Compensa Towarzystwo Ubezpieczeń S.A.] Vienna Insurance Group		
Adresas:	02-342 Varšuva, al. Jerozolimskie 162		
Valdyba:	Artur Borowiński	Valdybos pirmininkas	
	Ireneusz Arczewski	Valdybos vicepirmininkas	
	Jarosław Sz wajgier	Valdybos vicepirmininkas	
	Michał Gomowski	Valdybos vicepirmininkas	
	Wolfgang Stockmeyer	Valdybos narys	
Leidimas vykdyti draudiminę veiklą			
Nutarimo data	1990m. vasario 12d. 1991m.liepos 03d. 2003m. balandžio 22d.	Nutarimo numeris	DMU -006-10-90 BS/2990/91 FI/2572/AU/BK/2002
Leidime numatytos veiklos apimtis	Veikla, vykdoma II Skyriaus grupėse 1-4 ir 6-18 bei perdraudimo veikla		
Veiklos vykdymo pradžia	1990 m. lapkričio 22d.		
Informacija apie Draudiminės veiklos vykdymo reikalavimų, pagal 2003m. gegužės 22d. Draudiminės veiklos įstatymo 146 str. ir 154 str. nuostatas, atitiktį (vientisas tekstas 2015m. Dz.U. poz. 1206 su pataisomis)			
2015m. rugsėjo 30d. duomenimis, kompanija vykdo draudiminę veiklą, išpildant mokumo reikalavimus, numatytus 2003m. gegužės 22d. Draudiminės veiklos įstatymo 146 str. ir 154 str. (vientisas tekstas 2015m. Dz.U. poz. 1206 su pataisomis)			



Informacija apie Draudiminei Kompanijai skirtas Finansų Priežiūros Komisijos Tarnybos baudas, sąryšyje su vykdoma draudimine veikla

Laikotarpyje nuo 2015m. sausio mėn. 01d. iki 2015m. lapkričio 5d. Finansų Priežiūros Komisijos Tarnyba Draudiminei Kompanijai, sąryšyje su vykdoma draudimine veikla, baudų neskyrė

Beata Baluta
Draudiminės Priežiūros Departamento Direktorė
(-) neišskaitomas parašas

APOSTILLE
(convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Valstybė: Lenkijos Respublika

a. Šį dokumentą

2. kurį pasirašė: Beata Baluta

3. pagal pareigas: Direktorė

4. užantspauduotą: Finansų Priežiūros Komisijos antspaudu

PATVIRTINO

5. (viet. pavadinimas): Varšuvoje

6. data: 2015-11-16

7. (kas): UŽSIENIO REIKALŲ MINISTERIJA

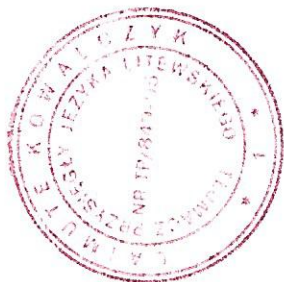
8. Nr. 34494/2015

9. Antspaudas: Herbinis antspaudas su Lenkijos Respublikos herbu ir užrašu :”
UŽSIENIO REIKALŲ MINISTERIJA *7 * ”

10. Parašas: Krzysztof Augustyniak

Vice-referendorius

(-) parašas neišskaitomas



REGISTRO Nr. 404/2015

Aš, Laimute Kowalczyk,
prisiekusi lenkų – lietuvių kalbų vertėja
patvirtinu, kad šis vertimas atitinka
dokumento lenkų kalba originalo turinį
Varšuva, 2015m.11.17d.
Sumokėta už 3 psl.